

возможных долгосрочных последствий, в том числе в результате трансграничного загрязнения,

подчеркивая важность предоставления обширной информации по всем аспектам чернобыльской катастрофы и ее причин во избежание подобных бедствий в будущем,

подчеркивая также ответственность каждого государства, особенно через их соответствующие структуры, ведающие вопросами техники безопасности, и операторов их станций, за безопасность своих ядерных энергетических установок и призывая к сотрудничеству с этой целью во всем мире, и в частности в Центральной и Восточной Европе, и особо подчеркивая приоритетное внимание, которое соответствующие страны должны уделить устранению этой угрозы посредством улучшения техники безопасности и других надлежащих мер при поддержке международного сообщества.

1. *отмечает* практические шаги, предпринятые Генеральным секретарем для координации деятельности органов, организаций и программ системы Организации Объединенных Наций, а также другие меры по осуществлению резолюций 45/190 и 46/150 Генеральной Ассамблеи;

2. *призывает* все государства — члены, межправительственные и неправительственные организации, благотворительные фонды, деловые круги, научные организации и отдельных лиц вносить взносы и предоставлять всю возможную социальную, медицинскую, продовольственную и другую гуманитарную помощь в целях реабилитации населения в пострадавших районах Беларуси, Российской Федерации и Украины;

3. *просит* Генерального секретаря и Координатора Организации Объединенных Наций по международному сотрудничеству в связи с катастрофой в Чернобыле представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об осуществлении резолюций 45/190 и 46/150.

*41-е пленарное заседание,
30 июля 1992 года*

1992/39. Рассмотрение условий, необходимых для эффективного функционирования Группы по неправительственным организациям Департамента по экономическому и социальному развитию

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание статью 71 Устава Организации Объединенных Наций, предусматривающую, что Экономический и Социальный Совет уполномочивается проводить надлежащие мероприятия для консультации с неправительственными организациями, заинтересованными в вопросах, входящих в его компетенцию,

ссылаясь на решение 46/431 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1991 года,

принимая во внимание резолюцию 1296 (XLIV) Экономического и Социального Совета от 23 мая 1968 года, в которой излагаются мероприятия по консультациям с неправительственными организациями и в пункте 43 которой предусматривается, что Секретариат должен быть организован таким образом, чтобы иметь возможность выполнять обязанности, возлагаемые на него в связи с мероприятиями по консультациям,

учитывая уникальную роль Группы по неправительственным организациям Департамента по экономическому и социальному развитию Секретариата как координационного центра для сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете,

учитывая также возрастающее значение роли и деятельности неправительственных организаций, имеющих консультативный статус, особенно в связи с проведением конференций Организации Объединенных Наций и соответствующей деятельностью по их подготовке,

обсудив доклад Генерального секретаря, посвященный рассмотрению условий, необходимых для эффективного функционирования Группы по неправительственным организациям, подготовленный в связи с решением 46/431 Генеральной Ассамблеи¹⁰;

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *с беспокойством отмечает*, что, как указано в докладе Генерального секретаря¹¹, с 1947 года, когда была создана Группа по неправительственным организациям Департамента по экономическому и социальному развитию Секретариата, рабочая нагрузка этой Группы постоянно возрастала, а объем ресурсов оставался на прежнем уровне;

3. *предлагает* Генеральному секретарю удовлетворить потребности Группы по неправительственным организациям и принять в двухгодичном периоде 1992-1993 годов надлежащие меры, насколько это возможно в пределах имеющихся ресурсов, для решения проблем, вызванных сложившимся положением, особенно в отношении ресурсов, необходимых для эффективного выполнения Группой своих функций;

4. *предлагает также* Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии краткий доклад о мерах, принятых в 1992 году и запланированных на 1993 год в целях решения проблемы улучшения положения Группы по неправительственным организациям в краткосрочном плане;

5. *просит* Генерального секретаря рассмотреть вопрос об увеличении, насколько это возможно в пределах имеющихся ресурсов, людских и финансовых ресурсов Группы по неправительственным организациям, с тем чтобы она могла выполнять свой мандат, определенный в резолюции 1296 (XLIV) Экономического и Социального Совета, в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов;

6. *просит также* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1993 года через Комитет по неправительственным организациям доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*41-е пленарное заседание,
30 июля 1992 года*

1992/40. Деятельность системы Организации Объединенных Наций в балтийских государствах и Содружестве Независимых Государств

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на решение 92/43, принятое Советом управляющих Программы развития Организации